

## SPRAY NASAL

*Pour apaiser et humidifier en douceur le nez sec et irrité.*

**Qu'est-ce que le spray nasal newmed et comment ce produit doit-il être employé ?**

Les voies respiratoires supérieures sèches, irritées et tendant à la formation de croûtes empêchent souvent les adultes et les enfants de respirer librement. C'est particulièrement dans les locaux climatisés ou chauffés que les muqueuses nasales se dessèchent. Mais chez les enfants aussi, les croûtes qui se forment sur la muqueuse nasale peuvent entraîner des troubles considérables.

La solution isotonique douce, sans agent de conservation, du spray nasal newmed peut aider dans ce cas. Le spray nasal newmed contient de l'eau de source naturelle d'origine suisse, qui a été enrichie en plus d'extraits végétaux de sauge, de menthe poivrée et d'edelweiss, afin de combattre de façon douce et naturelle le dessèchement du nez ainsi que les croûtes sur les muqueuses nasales qui y sont fréquemment liées.

Le spray nasal newmed est employé dans les cas suivants :

- pour un traitement de soutien doux en cas de rhume et de nez bouché
- pour humidifier les muqueuses nasales dans les locaux climatisés ou chauffés
- pour nettoyer en cas de pollution de l'air (micropoussière, etc.), pour dissoudre les croûtes

**De quoi faut-il tenir compte dans l'emploi du spray nasal newmed ?**

- Lire attentivement l'intégralité de la notice avant utilisation du produit
- Le spray nasal newmed peut être employé si nécessaire pendant une période prolongée. Demandez à un spécialiste comme votre médecin ou votre pharmacien, si les troubles persistent encore au bout de 15 jours.

**Quand le spray nasal newmed ne doit-il pas être employé ?**

- Le spray nasal newmed ne présente aucun effet indésirable connu à ce jour, s'il est appliqué de manière conforme. En cas d'hypersensibilité connue à l'un ou plusieurs des composants, il ne faut pas employer le spray nasal newmed.
- Le spray nasal newmed ne devrait pas être employé chez les nourrissons et les enfants en bas âge, car l'huile de menthe qu'il contient pourrait éventuellement déclencher le réflexe de Kratschmer (arrêt respiratoire) après application au visage (surtout à proximité du nez).
- Si les troubles persistent ou en cas de récurrences fréquentes, il faudrait consulter un spécialiste.

**Quand une prudence particulière est-elle requise dans l'emploi du spray nasal newmed ?**

- En cas d'application conforme au mode d'emploi, aucune mesure de précaution particulière ne doit être prise.
- En cas de troubles consécutifs à des opérations ORL, il convient de consulter un médecin.
- Informez un spécialiste si vous souffrez de maladies, d'allergies ou si vous prenez d'autres médicaments. Ceci vaut aussi pour les médicaments que vous avez achetés vous-même.

**Comment employer le spray nasal newmed ?**

Selon les besoins, chez les adultes et les enfants à partir de 2 ans, faire 1-2 vaporisations plusieurs fois par jour dans chaque narine. Enfants de moins de 2 ans: une fois par jour 1 vaporisation dans chaque narine.

**Indications d'emploi :**

- Retirez le capuchon et actionnez la pompe plusieurs fois jusqu'à ce qu'il se forme une fine brume de vaporisation.
- Introduisez ensuite l'ouverture de vaporisation dans une narine et pompez 1-2 fois. Le flacon doit être maintenu à la verticale. Respirer légèrement par le nez pendant la vaporisation.
- Répétez l'opération dans l'autre narine.

Pour des raisons d'hygiène et afin d'éviter les infections, il est recommandé d'essuyer l'adaptateur nasal à sec après emploi et de le refermer au moyen du capuchon. De plus, il ne devrait être employé que par une seule personne.

**Quels effets secondaires le spray nasal newmed peut-il avoir ?**

Aucun effet secondaire n'a été observé à ce jour en cas d'emploi conforme.

**De quoi faut-il en outre tenir compte ?**

- Conserver hors de portée des enfants !
- Protéger de la chaleur ! Conserver à température ambiante.
- La préparation ne doit être employée que jusqu'à la date de péremption (EXP) indiquée sur le carton d'emballage ou le conteneur. Une fois le flacon ouvert, le spray nasal newmed devrait être employé dans les 6 mois.

**Que contient le spray nasal newmed ?**

SODIUM CHLORIDE, LEONTOPODIUM ALPINUM (AQUA, GLYCERIN), GLYCERIN, SALVIA OFFICINALIS, MENTHA PIPERITA, AQUA

**Producteur :**

New Care AG, CH-4452 Itingen

EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany

CE Dispositif médical de classe I selon la directive 93/42/CE et 2007/47/EC sur les dispositifs médicaux.

**Etat de l'information aux utilisateurs :** Décembre 2010

## NASAL SPRAY SPRAY DO NOSA

*Nawilża i łagodzi wysuszoną i podrażnioną błonę śluzową nosa.*

**Co to jest Newaid Spray do nosa i jak się go stosuje?**

Sucha, podrażniona błona śluzowa górnych dróg oddechowych (np. w wyniku działania suchego i gorącego powietrza lub klimatyzacji), z tendencją do tworzenia się zatorów i zatorów w nosie, może zaburzać prawidłowe funkcje oddechowe zarówno u dzieci, jak i osób dorosłych.

Łagodny, izotoniczny, pozbawiony konserwantów roztwór newmed Spray do nosa działa ochronnie i łagodząco na śluzówkę nosa.

newmed Spray do nosa na bazie naturalnej wody ze szwajcarskich źródeł wzbogaconej w ekstrakty roślinne z szalwi, mięty, szarotki alpejskiej nawilża i oczyszcza śluzówkę, przywraca drożność nosa usuwając zanieczyszczenia i złogi z jamy nowej.

newmed Spray do nosa jest polecany:

- wspomagania leczenia kataru i blokady nosa w przeziębieniu
- do nawilżenia śluzówki nosa wysuszonej w wyniku działania gorącego i suchego powietrza lub klimatyzacji
- do usuwania zanieczyszczeń i rozpuszczania złogów

**O czym należy wiedzieć przed użyciem Sprayu do nosa newmed?**

- Przed użyciem zapoznać się z ulotką dołączoną do opakowania.
- W razie konieczności można używać produkt przez dłuższy czas. Jeżeli jednak objawy utrzymują się dłużej niż 14 dni, skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą.

**Kiedy nie należy stosować sprayu do nosa newmed?**

- Nie zanolowano wystąpienia objawów niepożądanych w przypadkach jego właściwego zastosowania.
- Nie należy stosować aerozolu w przypadku znanej nadwrażliwości na którykolwiek ze składników produktu.
- Nie zaleca się stosowania u niemowląt i małych dzieci (poniżej 2 r.życia) ponieważ silny ekstrakt miętowy może wywołać odruch Kratschmer- Holmgrena (zatrzymanie oddechu), jeżeli produkt aplikuje się bezpośrednio w okolicę ust i nosa
- Jeżeli dolegliwości trwają przez dłuższy czas lub często powracają, skonsultuj z porady lekarza.

**Kiedy należy zachować szczególne środki ostrożności stosując newmed Spray do nosa?**

- Nie ma szczególnych środków ostrożności, jeżeli produkt stosuje się zgodnie z zaleceniami.
- Jeżeli odczuwasz objawy po zabiegach i operacjach laryngologicznych lub po urazach nosa, skonsultuj się z lekarzem
- Jeżeli korzystasz z pomocy medycznej, poinformuj, na jakie aktualnie cierpisz schorzenia, czy masz alergię, jakie leki zażywasz, także takie, które kupujesz bez recepty.

**Jak stosować newmed Spray do nosa?**

Osoby dorosłe i dzieci od 2 r. życia: 1-2 aplikacje do każdego nozdrza kilka razy dziennie, w miarę potrzeby. Dzieci poniżej 2 r. życia: 1 aplikacja do każdego nozdrza 1 raz dziennie.

**Sposób użycia:**

- Zdjąć zewnętrzną kapturek, wstrząsnąć i nacisnąć kilka razy atomizer.
- Wprowadzić dozownik do nozdrza i przy wdychu nacisnąć atomizer 1-2 razy. Staraj się trzymać pojemnik w pozycji pionowej w trakcie aplikacji aerozolu.
- Powtórzyć czynność przy drugim nozdrzu.

Dla utrzymania higieny i czystości, zaleca się po każdym użyciu wytrzeć dozownik suchą chusteczką higieniczną i zamknąć go ponownie kapturkiem ochronnym. newmed Spray do nosa używany przez jedną osobę nie powinien być używany przez innych.

**Jakie efekty uboczne może powodować newmed Spray do nosa?**

Do tej pory nie są znane żadne efekty uboczne i działania niepożądane, jeżeli produkt używany jest zgodnie z zaleceniami.

**O czym jeszcze należy wiedzieć stosując newmed Spray do nosa?**

- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci!
- Chronić przed przegrzaniem! Przechowywać w temp. pokojowej.
- Nie stosować po upływie daty ważności (EXP) podanej na opakowaniu. Po utworzeniu produkt można używać przez 6 miesięcy.

**Skład produktu:**

SODIUM CHLORIDE, LEONTOPODIUM ALPINUM (AQUA), GLYCERIN, GLYCERIN, SALVIA OFFICINALIS, MENTHA PIPERITA, AQUA

**Producent:**

New Care AG, CH-4452 Itingen

EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany

CE Wyrób medyczny klasy I zgodnie z Dyrektywą 93/42/EWG i 2007/47/EC dotyczącą wyrobów medycznych.

**Data opracowania ulotki:** Grudzień 2010

## NASAL SPRAY

*Gently soothes and moistens dry and irritated noses.*

**What is newmed Nasal Spray and how do you use the product?**

Dry, irritated upper airways with a tendency to encrustation frequently result in impaired breathing in both adults and children. The nasal mucous membranes can dry out, particularly in air-conditioned or heated rooms. However, encrustation of the nasal mucus membrane can lead to considerable impairment in children too.

The mild, isotonic, preservative-free solution used in newmed Nasal Spray can help here. newmed Nasal Spray contains natural spring water from Switzerland, supplemented by plant extracts of sage, peppermint and edelweiss, to combat dryness of the nose, as well as the encrustation of the nasal mucus membrane that is frequently associated with it, in a gentle and natural way.

newmed Nasal Spray is used:

- for gentle, supportive treatment of colds and blocked nose
- to moisten the mucus membrane of the nose in air-conditioned or heated rooms
- for cleansing in the case of dust exposure (fine dust etc.), to loosen encrustations

**What do you need to note about using newmed Nasal Spray?**

- It is important to observe the User Information!
- If necessary, newmed Nasal Spray can be used over a longer period of time. Seek advice from medical staff, such as your doctor or pharmacist, if symptoms have not improved after 14 days.

**When must newmed Nasal Spray not be used?**

- No unwanted effects are known when newmed Nasal Spray is used properly. newmed Nasal Spray should not be used in the case of known over-sensitivity to one or more of the ingredients.
- newmed Nasal Spray should not be used on infants and toddlers, as it is possible that the peppermint oil which it contains can trigger the Kratschmer-Holmgren reflex (respiratory arrest) when it is used in the area of the face (above all in the vicinity of the nose).
- If symptoms are persistent or recur frequently, seek advice from medical staff.

**When should you take special care when using newmed Nasal Spray?**

- No special precautions are necessary if used properly.
- If you are suffering symptoms following an ENT operation or following an injury to the nose, you should seek advice from a doctor.
- Let medical staff know if you are suffering from any illnesses, have any allergies, or are taking other medicines. This includes medicines that you have bought yourself.

**How do you apply newmed Nasal Spray?**

For adults and children of 2 years of age and over, spray 1-2 jets into each nostril several times a day, as required. For children under 2 years of age: spray 1 jet into each nostril, once a day.

**Instructions for use:**

- Remove the protective cap and actuate the pump several times until a fine spray vapour appears.
- Then insert the spray opening into one nostril and pump once or twice. Hold the bottle upright whilst doing so. Breathe in gently through the nose during spraying.
- Repeat the procedure in the other nostril.

For reasons of hygiene and to avoid infections, it is recommended that you wipe the nose adapter with a dry cloth after use, and close it again with the protective cap. Furthermore, it should be used by only one person.

**What side effects can newmed Nasal Spray have?**

To date, no side effects have been observed when used properly.

**What else must be noted?**

- Store this product out of reach of children!
- Protect it from heat! Store at room temperature.
- The preparation may be used only up until the expiry date (EXP) stated on the packaging or the container. After opening, newmed Nasal Spray should be used within 6 months.

**What does newmed Nasal Spray contain?**

SODIUM CHLORIDE, LEONTOPODIUM ALPINUM (AQUA, GLYCERIN), GLYCERIN, SALVIA OFFICINALIS, MENTHA PIPERITA, AQUA

**Manufacturer:**

New Care AG, CH-4452 Itingen

EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany

CE Class I medical device in accordance with the Medical Devices Directive 93/42/EEC and 2007/47/EC.

**User information version:** December 2010



## NASENSPRAY

*Zur schonenden Beruhigung und Befeuchtung der trockenen und gereizten Nase.*

**Was ist newmed Nasenspray und wann wird das Produkt angewendet?**

*Trockene, gereizte und zur Krustenbildung neigende obere Luftwege führen bei Erwachsenen und Kindern häufig zu einer Beeinträchtigung der freien Atmung. Besonders in klimatisierten oder beheizten Räumen kommt es zur Austrocknung der Nasenschleimhäute. Aber auch bei Kindern kann die Verkrustung der Nasenschleimhaut zu erheblichen Beeinträchtigungen führen.*

*Die milde, isotonische konservierungsmittelfreie Lösung des newmed Nasenspray kann hier Abhilfe schaffen. newmed Nasenspray enthält natürliches Quellwasser aus der Schweiz, das zudem mit Pflanzenextrakten aus dem Salbei, der Pfefferminze und dem Edelweiss angereichert wurde, um auf schonende und natürliche Weise der Austrocknung der Nase sowie den damit häufig verbundenen Nasenschleimhautverkrustungen entgegenzuwirken.*

*newmed Nasenspray wird eingesetzt:*

- zur schonenden, unterstützenden Behandlung bei Schnupfen und verstopfter Nase
- zur Befeuchtung der Nasenschleimhaut in klimatisierten oder beheizten Räumen
- zur Reinigung bei Luftbelastung (Feinstaub etc.), zum Lösen von Verkrustungen

**Was sollte bei der Anwendung von newmed Nasenspray beachtet werden?**

- Es ist wichtig, die Anwenderinformation zu befolgen!
- newmed Nasenspray kann bei Bedarf auch über einen längeren Zeitraum angewendet werden. Fragen Sie das Fachpersonal, wenn nach 14 Tagen keine Besserung der Beschwerden eingetreten ist.

**Wann darf newmed Nasenspray nicht angewendet werden?**

- Bei newmed Nasenspray sind bei bestimmungsgemäßer Anwendung keine unerwünschten Wirkungen bekannt. Bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere Inhaltsstoffe soll newmed Nasenspray nicht angewendet werden.
- Bei Säuglingen und Kleinkindern sollte newmed Nasenspray nicht angewendet werden, da durch das darin enthaltene Pfefferminzöl nach Anwendung im Bereich des Gesichts (vor allem in der Nähe der Nase) die Möglichkeit besteht, dass der Kratschmer-Reflex (Atemstillstand) ausgelöst werden kann.
- Bei andauernden oder häufig wiederkehrenden Beschwerden sollte eine Fachperson zu Rate gezogen werden.

**Wann ist bei der Anwendung von newmed Nasenspray besondere Vorsicht geboten?**

- Bei bestimmungsgemäßer Anwendung sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.
- Bei Beschwerden nach HNO-Operationen oder nach Nasenverletzungen sollte der Rat einer Ärztin/eines Arztes eingeholt werden.
- Informieren Sie eine Fachperson, wenn Sie an Krankheiten leiden, Allergien haben oder andere Medikamente einnehmen. Dies gilt auch für Medikamente, die Sie selbst gekauft haben.

**Wie wenden Sie newmed Nasenspray an?**

*Je nach Bedarf bei Erwachsenen und Kindern ab 2 Jahren mehrmals täglich 1-2 Sprühstöße in jedes Nasenloch geben. Kinder unter 2 Jahren: einmal täglich 1 Sprühstoß pro Nasenloch.*

**Anwendungshinweise:**

- Nehmen Sie die Schutzkappe ab und betätigen Sie die Pumpe mehrmals bis ein feiner Sprühnebel entsteht.
- Führen Sie dann die Sprühöffnung in ein Nasenloch ein und pumpen Sie 1-2 mal. Die Flasche soll hierbei senkrecht gehalten werden. Während des Sprühvorgangs leicht durch die Nase einatmen.
- Wiederholen Sie den Vorgang im anderen Nasenloch.

*Aus hygienischen Gründen und zur Vermeidung von Infektionen wird empfohlen, den Nasenadapter nach Gebrauch trocken abzuwischen und wieder mit der Schutzkappe zu verschließen. Ferner sollte er nur von einer Person verwendet werden.*

**Welche Nebenwirkungen kann newmed Nasenspray haben?**

*Bisher sind bei bestimmungsgemäßigem Gebrauch keine Nebenwirkungen beobachtet worden.*

**Was ist ferner zu beachten?**

- Vor Kinder geschützt aufbewahren!
- Vor Wärme schützen! Bei Raumtemperatur lagern.
- Das Präparat darf nur bis zu dem auf dem Umkarton bzw. Behälter angegebenen Verfallsdatum (EXP) verwendet werden. Nach Anbruch sollte newmed Nasenspray innerhalb von 6 Monaten aufgebraucht werden.

**Was ist in newmed Nasenspray enthalten?**

SODIUM CHLORIDE, LEONTOPODIUM ALPINUM (AQUA, GLYCERIN), GLYCERIN, SALVIA OFFICINALIS, MENTHA PIPERITA, AQUA

**Hersteller:**

New New Care AG, CH-4452 Itingen, EU Office: Kreillerstr. 65, D-81673 Muenchen

CE Medizinprodukt der Klasse I gemäss der Richtlinien 93/42/EWG und 2007/47/EC über Medizinprodukte.

**Stand der Anwenderinformation:** Dezember 2010

## SPRAY NASALE

*Lenitivo e idratante delicato per il naso secco e irritato.*

**Che cos'è newmed spray nasale e quando lo si usa?**

*Vie respiratorie superiori secche, irritate e con tendenza alla formazione di croste portano spesso a un'alterazione della respirazione, sia negli adulti che nei bambini. Soprattutto nei locali climatizzati o riscaldati si verifica un'essiccazione delle mucose nasali. Nei bambini la formazione di croste sulla mucosa nasale causare notevoli disturbi.*

*La delicata soluzione isotonica senza conservanti di newmed spray nasale può costituire a questo proposito un valido rimedio. newmed spray nasale contiene acqua di sorgente naturale svizzera che è stata arricchita con estratti vegetali di salvia, menta piperita e stella alpina, al fine di contrastare in modo delicato e naturale l'essiccazione del naso e la spesso associata formazione di croste sulla mucosa nasale.*

*newmed spray nasale è indicato nei seguenti casi:*

- Come delicato trattamento coadiuvante in caso di raffreddore e naso chiuso.
- Per umidificare la mucosa nasale in locali climatizzati o riscaldati.
- Per la pulizia in caso di inquinamento dell'aria (polveri fini ecc.) e per staccare le croste formatesi.

**Di che cosa occorre inoltre tener conto durante l'uso di newmed spray nasale?**

- È importante attenersi scrupolosamente all'informazione destinata agli utenti.
- Se necessario, newmed spray nasale può essere applicato anche per lunghi periodi di tempo. Se dopo 14 giorni non subentra alcun miglioramento dei disturbi, consultare uno specialista.

**Quando non si può usare newmed spray nasale?**

- Durante l'uso di newmed spray nasale secondo le istruzioni non sono stati finora segnalati effetti indesiderati. Non usare newmed spray nasale in caso di ipersensibilità verso uno o più componenti del prodotto.
- newmed spray nasale non deve essere usato nei lattanti e nei bambini piccoli, poiché in caso di applicazione a livello del viso (soprattutto in vicinanza del naso) l'olio di menta piperita in esso contenuto potrebbe scatenare il riflesso di Kratschmer (arresto respiratorio).
- In caso di disturbi continui o spesso ricorrenti si dovrebbe consultare uno specialista.

**Quando è richiesta particolare prudenza nell'uso di newmed spray nasale?**

- Se usato correttamente, non è necessario adottare particolari misure precauzionali.
- Consulti un medico in caso di disturbi dopo interventi chirurgici otorinolaringoiatrici o ferite nasali.
- Informi uno specialista nel caso in cui soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume o applica (medicamento per uso esterno) altri medicinali (anche se acquistati di propria iniziativa).

**Come usare newmed spray nasale?**

*Negli adulti e nei bambini a partire da 6 anni di età, spruzzare in ogni narice 1-2 puff diverse volte al giorno a seconda del bisogno.*

*Avvertenze d'uso:*

- Togliere il cappuccio di protezione e azionare più volte l'erogatore fino a produrre un fine nebulizzato.
- Introdurre l'apertura dell'erogatore in una narice e spruzzare 1-2 volte, tenendo la bombolaetta verticalmente. Inspirare leggermente attraverso il naso mentre si aziona l'erogatore.
- Ripetere la procedura per l'altra narice.

*Per motivi igienici e per evitare eventuali infezioni, si raccomanda di asciugare l'erogatore dopo l'uso e mantenerlo di nuovo con il cappuccio di protezione. Oltre a ciò, l'erogatore dovrebbe essere usato solo da una persona.*

**Quali effetti collaterali può avere newmed spray nasale?**

*Durante l'uso di newmed spray nasale secondo le istruzioni non sono stati finora segnalati effetti collaterali.*

**Di che altro occorre tener conto?**

- Tenere al di fuori della portata dei bambini.
- Proteggere dal calore. Conservare a temperatura ambiente.
- Non commestibile.
- Il preparato non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con „EXP” sul contenitore e sulla scatola di cartone. Dopo l'apertura, usare newmed spray nasale entro 6 mesi.

**Che cosa contiene newmed spray nasale?**

SODIUM CHLORIDE, LEONTOPODIUM ALPINUM (AQUA, GLYCERIN), GLYCERIN, SALVIA OFFICINALIS, MENTHA PIPERITA, AQUA

**Fabbricante:**

New Care AG, CH-4452 Itingen

EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany

CE Dispositivo medico di classe I in conformità alla direttiva 93/42/CEE e 2007/47/EC concernente i dispositivi medici.

**Aggiornamento dell'informazione destinata agli utenti:** Dicembre 2010

## PINIKO ΣΠΡΕΙ

*Για την ήπια ανακούφιση και ύγρανση της ξηρής και ερεθισμένης μύτης.*

**Τι είναι το Ρινικό Σπρέι Newmed και πώς χρησιμοποιείται;**

*Οι ξηρές και ερεθισμένες ανώτερες αεροφόροι οδοί με τάση σχηματισμού ξηραμένης βλέννας δυσχεραίνουν συχνά την ελεύθερη αναπνοή ενηλίκων και παιδιών. Ιδιαίτερα σε χώρους που κλιματίζονται ή θερμαίνονται ξηραίνονται συχνά οι ρινικοί βλεννογόνοι. Και σε παιδιά όμως, ο σχηματισμός ξηραμένης βλέννας στο ρινικό βλεννογόνο μπορεί να προκαλέσει σοβαρά προβλήματα.*

*Στις περιπτώσεις αυτές ανακούφιση προσφέρει το ήπιο ισοτονικό διάλυμα του Ρινικού Σπρέι Newmed, που δεν περιέχει συντηρητικά. Το Ρινικό Σπρέι Newmed περιέχει φυσικό νερό από πηγή στην Ελβετία, το οποίο έχει εμπλουτιστεί με εκχυλίσματα φασκόμηλου, μέντας και εντελβίας, προκειμένου να δρα ήπια και με φυσικό τρόπο κατά της ξηρότητας στη μύτη και της ξηραμένης βλέννας στο ρινικό βλεννογόνο που συνδέεται συχνά με αυτήν.*

*Το Ρινικό Σπρέι Newmed χρησιμοποιείται:*

- ως ήπιη βοήθημα στην αντιμετώπιση του συναχού και της ρινικής απόφραξης
- για την ύγρανση του ρινικού βλεννογόνου σε χώρους που κλιματίζονται ή θερμαίνονται
- για τον καθαρισμό όταν ο αέρας είναι επιβαρμημένος (φιλή σκόνη κλπ.), για τη διάλυση της ξηραμένης βλέννας

**Τι θα πρέπει να προσέξετε κατά τη χρήση του Ρινικό Σπρέι Newmed;**

- Είναι σημαντικό να τηρείτε τις οδηγίες εφαρμογής!
- Η χορήγηση του Ρινικό Σπρέι Newmed μπορεί να συνεχιστεί αν χρειαστεί και για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Αν μετά από 14 μέρες χορήγησης οι ενοχλήσεις δεν υποχωρούν, απευθυνθείτε σε κάποιον ειδικό, όπως το γιατρό ή το φαρμακοποιό σας.

**Πότε δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το Ρινικό Σπρέι Newmed;**

- Δεν έχουν αναφερθεί ανεπιθύμητες ενέργειες του Ρινικό Σπρέι Newmed, όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις προδιαγραφές. Το Ρινικό Σπρέι Newmed δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περίπτωση γνωστής υπερευαισθησίας σε ένα ή περισσότερα συστατικά του.
- Το Ρινικό Σπρέι Newmed δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε βρέφη και μικρά παιδιά, καθώς λόγω του ελαίου μέντας που περιέχει, υπάρχει πιθανότητα να προκληθεί το αντανακλαστικό Kratschmer (άπνοια) εάν χρησιμοποιηθεί στην περιοχή του προσώπου (ιδίως κοντά στη μύτη).
- Σε περίπτωση που τα συμπτώματα δεν υποχωρούν ή επανεμφανίζονται, συνιστούμε να συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

**Πότε θα πρέπει να δίνετε ιδιαίτερη προσοχή κατά τη χρήση του Ρινικό Σπρέι Newmed;**

- Εφόσον η χρήση του γίνεται σωστά, δεν είναι απαραίτητο να λαμβάνονται ιδιαίτερα μέτρα προφύλαξης.
- Σε περίπτωση ενοχλήσεων μετά από ωτορινολαρυγγολογικές επεμβάσεις ή τραυματισμούς στη μύτη ζητήστε τη συμβουλή γιατρού.
- Ενημερώστε κάποιον ειδικό εάν πάσχετε από ασθένειες, αλλεργίες ή λαμβάνετε άλλα φάρμακα. Αυτό ισχύει και για φάρμακα που αγοράσατε οι ίδιοι.

**Πώς χρησιμοποιείται το Ρινικό Σπρέι Newmed;**

*Σε ενήλικες και παιδιά άνω των 2 ετών ψεκάστε ανάλογα με τις ανάγκες σας 1-2 φορές μέσα σε κάθε ρουθούνι. Για παιδιά κάτω των 2 ετών: ψεκάστε 1 φορά σε κάθε ρουθούνι 1 φορά την ημέρα.*

**Οδηγίες χρήσης:**

- Αφαιρέστε το καπάκι ασφαλείας και πατήστε αρκετές φορές την αντλία μέχρι να σχηματιστεί ένα λεπτό νεφός ψεκασμού.
- Στη συνέχεια οδηγήστε το άνοιγμα ψεκασμού μέσα σε ένα ρουθούνι και ψεκάστε 1-2 φορές. Κατά τη διαδικασία αυτή πρέπει να κρατάτε τη φιάλη σε όρθια θέση. Κατά τη διάρκεια του ψεκασμού εισπνεύστε ελαφριά από τη μύτη.
- Επανάλαβετε τη διαδικασία και για το άλλο ρουθούνι.

*Για λόγους υγιεινής και για την αποφυγή μολύνσεων συνιστούμε να σκουπίζετε το σύστημα ψεκασμού μετά τη χρήση και να τοποθετείτε πάλι το καπάκι ασφαλείας. Επίσης, το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται από ένα μόνο άτομο.*

**Ποιές ανεπιθύμητες ενέργειες μπορεί να έχει το Ρινικό Σπρέι Newmed;**

*Μέχρι στιγμής δεν έχουν παρατηρηθεί ανεπιθύμητες ενέργειες όταν η χρήση του γίνεται σωστά.*

**Τι θα πρέπει να προσέξετε επιπλέον;**

- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά!
- Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος σε υψηλές θερμοκρασίες! Φυλάξτε το σε θερμοκρασία δωματίου.
- Η χρήση του προϊόντος επιτρέπεται μόνο μέχρι την ημερομηνία λήξης (EXP) που αναγράφεται στο κουτί συσκευασίας και/ή στη φιάλη. Μη χρησιμοποιείτε το Ρινικό Σπρέι Newmed μετά το πέρασμα 6 μηνών από το άνοιγμα της συσκευασίας.

**Τι περιέχει το Ρινικό Σπρέι Newmed;**

SODIUM CHLORIDE, LEONTOPODIUM ALPINUM (AQUA, GLYCERIN), GLYCERIN, SALVIA OFFICINALIS, MENTHA PIPERITA, AQUA

**Πού και σε ποιά μεγέθη συσκευασίας μπορείτε να προμηθευτείτε το Ρινικό Σπρέι Newmed;**

Το Ρινικό Σπρέι Newmed διατίθεται ως σπρέι σε συσκευασία 20 ml.

**Αποκλειστικός Αντιπρόσωπος:**

KITE ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ, Λ.Ιωνίας 166, 11144 Αθήνα, Τηλ: 210 2014306

**Παρασκευαστής:**

New Care AG, CH-4452 Itingen, EU Office: Kreillerstr. 65, 81673 Muenchen / Germany

**Τελευταία ενημέρωση του φύλλου οδηγιών:** Μάρτιος 2013